

آلة إفناء الملفات

Document Shredders

تعليمات التشغيل

Operating Instructions

EBA 3240 S

EBA 3240 C

EBA 3240 CCC Oil

EBA 3340 S

EBA 3340 C

EBA 3340 C Oil

EBA 3340 CCC Oil



Intended use	3 الاستخدام المقصود
Safety precautions	4 تعليمات الأمان
Installation	11 اقامة
Operation	14 الخدمات
Maintenance and cleaning	21 الصيانة والعناية
Possible malfunctions	22 تدخل محتمل
Accessories	28 الإكسسوارات
Technical Information	29 معلومات تقنية
Recycling	31 ازالة
EC-declaration of conformity	32 إعلان المطابقة للمفوضية الأوروبية

1. آلة تمزيق الورق هذه مخصصة لفرم الورق.
 2. أعمدة القطع المقواة المصنوعة بالكامل من الفولاذ غير حساسة للكميات القليلة من مشابك الورق والدبابيس. لا يسري ذلك على الموديلات المزودة بقاطع جزيئات 12 x 0,8 مم أو أصغر. في هذه الحالة يجب تفريغ الورق المراد فرمه من مشابك الورق والدبابيس عند الفرغ.
 3. تبعاً لطرز الجهاز يمكن أيضاً بشكل جزئي فرم كميات قليلة من أسطوانات سي دي والبطاقات الائتمانية وكروت العملاء وكذلك الأقراص المرنة.
- لمعرفة ما إذا كان جهازك مناسباً أيضاً لفرم وسائط البيانات هذه، بحسب القدرة والتصميم الهندسي لحد القطع، ارجع إلى موقع www.eba.de

1. This document shredder is intended for shredding paper. Other materials may damage the shredder.
2. The hardened solid steel blade shafts are insensitive to small amounts of paper clips and staples. This does not apply to models with 0.8 x 12 mm and smaller particle cut. In this case, the paper to be shred must not contain any paper clips or staples.
3. Depending on the device model, small amounts of CDs, credit and customer cards as well as discs can also be shred. It is very important to oil frequently when shredding CD/DVDs. Visit www.eba.de to find out whether your device, because of the output and cutting geometry, is also suitable for shredding these data carriers.



من فضلك قم بقراءة تعليمات التشغيل قبل تشغيل الماكينة مع ضرورة إتباع احتياطات الأمان

Please ensure to read this operating manual before starting the machine for the first time and please strictly follow the safety instructions mentioned herein. This manual must be available at any time.



احترس في حالة الشعر الطويل!

Take care of long hair!



لا تُدخل يدك في وحدة القطع!

Do not grasp into the cutting mechanism!





احترس في حالة ارتداء ربطات العنق وقطع الملابس الطويلة!

Take care of ties and other loose pieces of clothing!



لا يُسمح بالاستعمال من قِبَل الأطفال!
هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام في الأماكن التي قد يتواجد فيها الأطفال.

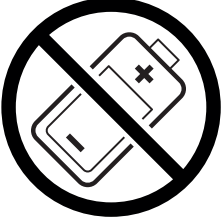
No operation by children!
This device is not suited for use at locations where children might be present!





لا تقم بسحق البطاريات/المراكمات القابلة لإعادة الشحن!

Do not destroy accumulators/batteries!



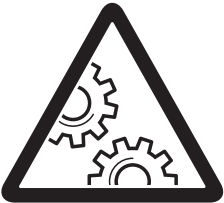
يتعين عدم استخدام علب الإسبراي المحتوية على مواد قابلة للاشتعال بالقرب من آلة تمزيق الورق!

Do not use any spray cans with flammable content near to the document shredder!



احترس، هناك أجزاء متحركة!

إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة، يرجى سحب القابس الكهربائي من المقبس.



Caution, moving parts!

If the appliance will not to be used for a longer period of time, please disconnect the mains plug from the socket.



احترس، أجزاء ذات حواف وزوايا حادة!

Caution: parts with sharp edges and corners!

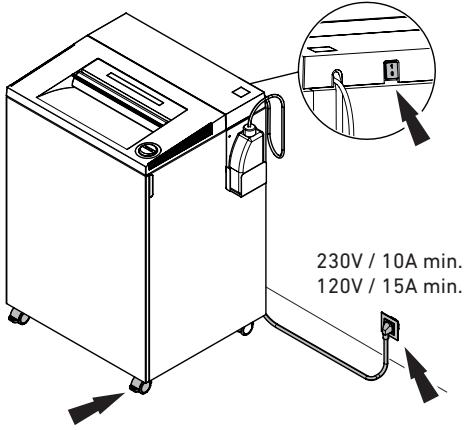


لا تستخدم مواد التنظيف القابلة للاشتعال!

Do not use any flammable cleaning agents!

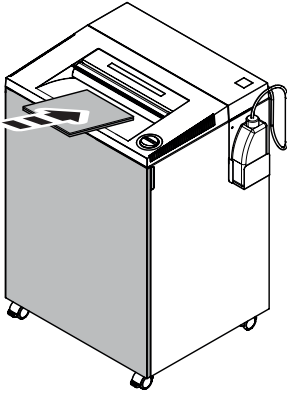


• تعليمات الأمان • Safety precautions.



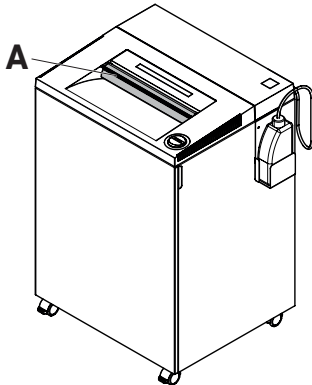
وصول مجاني إلى
وصلة التيار الكهربائي/مفتاح التيار الكهربائي (١٢٠٧).
يجب تأمين الجهاز باستخدام 2 عجلات قابلة للقفل
عجلات لمنعها من التدرج بعيداً.
قبل التحرك، تحقق من أن العجلات ذات المكابح
العجلات مفكوكه

Ensure free access to mains
connection / mains switch (120V).
Use two lockable swivel castors to secure the
device from rolling away. Make sure the swivel
castors are unlocked before moving the device!



- إغلاق الباب عند التشغيل

The door must be closed when operating the
document shredder!

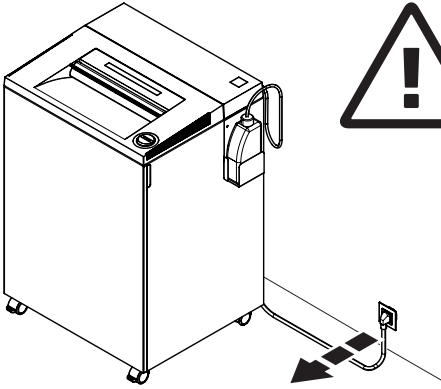
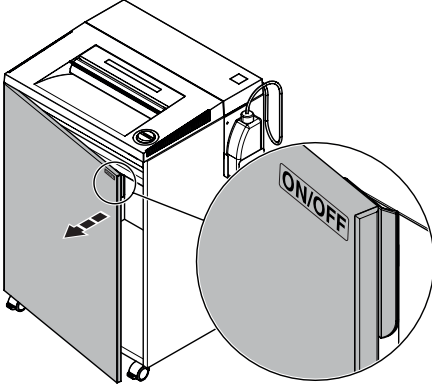


لا يجوز تشغيل مفرمة المستندات دون غطاء الأمان (A)!

The document shredder must not be
operated without the safety flap (A)!

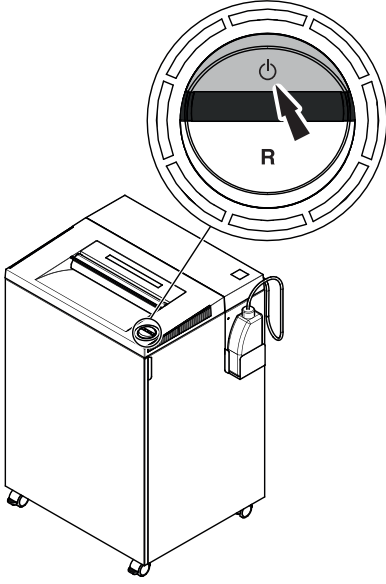
بعد الإيقاف السريع قم بفتح الباب

ON/OFF → Quick stop → Open the door!



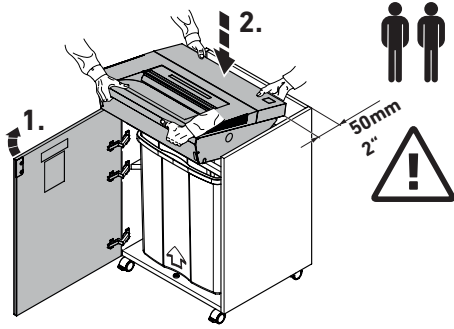
قبل تنظيف مفرمة المستندات، يرجى نزع القابس الكهربائي
من المقبس!
لا تَقم بإجراء أي إصلاح لمفرمة المستندات بنفسك!
(انظر صفحة 24)

Please disconnect the mains plug from the
socket before cleaning the document shredder!
**Do not repair the document shredder
yourself!** (See page 24).



يمكن إيقاف تشغيل المفرمة في أي وقت عن طريق النقر على زر التشغيل/الإيقاف (⏻). وضع الاستعداد - الإيقاف الأوتوماتيكي بعد 15 دقيقة.
تتطفئ لمبة LED لوضع الاستعداد الخضراء (⏻).
وبعد ذلك يكون استهلاك الجهاز من الطاقة 0 واط في الساعة.
إرشاد: خلال مدة وضع الاستعداد البالغة 15 دقيقة يتم استهلاك مقدار طاقة > 1 واط في الساعة.

The document shredder can be switched off at any time by tapping the on/off button ⏻.
Automatic standby switch-off takes place after 15 minutes.
The green standby LED ⏻ goes out.
The appliance then consumes 0 Wh of energy.
Note: Within these 15 standby minutes, <1Wh of energy is consumed.



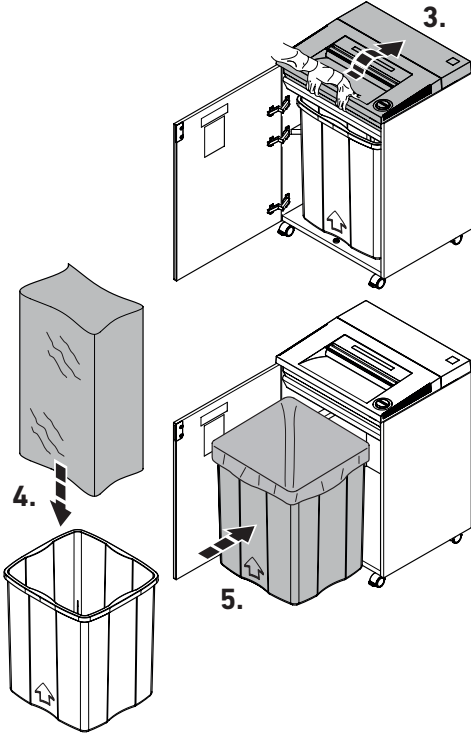
افتح الباب. يتعين تركيب رأس الماكينة على الخزنة السفلية بواسطة شخصين (انظر الصور).
⚠ تنبيه: خطر الإصابة!
انتبه لأصابعك!

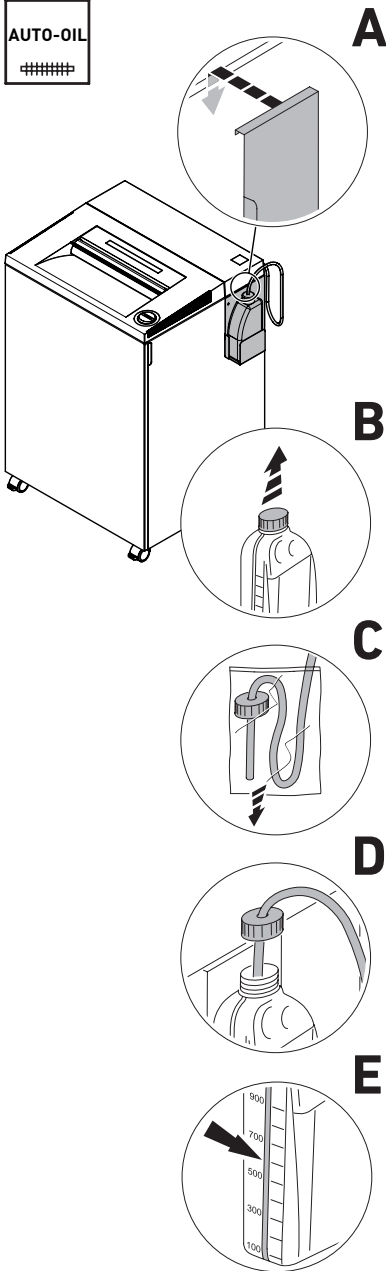
تحتوي جميع الطرازات على حاوية قصاصات. ويمكن استخدامها مع أو دون كيس بلاستيكي أحادي مرات الاستخدام حسب متطلباتك.

Open the door. Place the machine head on the base cabinet with the help of 2 people (see pictures).

⚠ Attention: Injury risk!
Watch your fingers!

All models have a container. It can be used with or without a disposable plastic bag, depending on requirements.



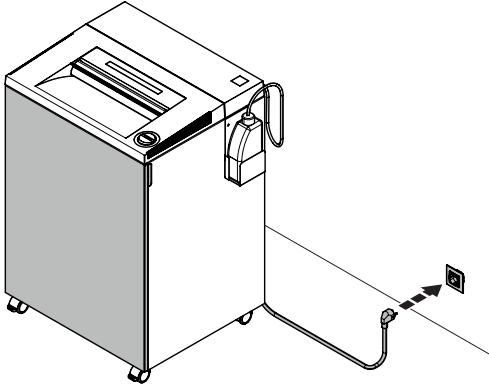


تركيب زجاجة الزيت (فقط مع
•C Oil 3340 EBA ،CCC Oil 3240 EBA
(CCC Oil 3340 EBA

- قم بتعليق حامل زجاجة الزيت على جانب الخزانة السفلية (A).
- قم بإزالة الغطاء من زجاجة الزيت (B).
- قم بإزالة الكيس البلاستيكي من خرطوم الزيت (C).
- أدخل خرطوم الزيت في زجاجة الزيت واربط الغطاء مع زجاجة الزيت (D).
- تحتوي زجاجة الزيت على مبین لمستوى الملاء (E).

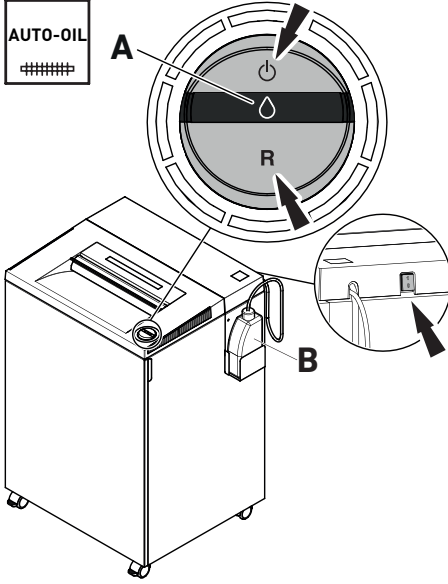
**Install the oil bottle (only for
EBA 3240 CCC Oil, EBA 3340 C Oil,
EBA 3340 CCC Oil)**

- Attach the holder for the oil bottle to the side of the base cabinet (A).
- Remove the cap from the oil bottle (B).
- Remove the plastic bag from the oil hose (C).
- Insert the oil hose into the oil bottle and screw the cap to the oil bottle (D).
- The oil bottle has a fill level indicator (E).



أغلق الباب. قم بتوصيل القابس الكهربائي بمقبس.

Close the door. Connect the mains plug to a socket.

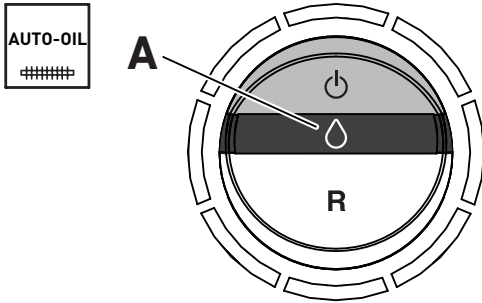


**EBA 3240 CCC Oil, EBA 3340 C Oil,
EBA 3340 CCC Oil**

- عند بدء التشغيل لأول مرة وبعد تغيير زجاجة الزيت (B):
- اضبط مفتاح التيار الكهربائي على الوضع «1» (120V).
 - انقر على زر التشغيل/الإيقاف ⏻، فتضيء لمبة LED الخضراء لوضع الاستعداد.
 - اضغط على زر الرجوع للخلف R واحتفظ به مضغوطاً، إلى أن يتوقف البيان "قطرة الزيت" ⏻ (A) عن الوميض باللون الأحمر/الأبيض.

During initial commissioning and when the oil bottle (B) has been changed:

- Mains switch in position "1" (120V).
- Tap the on/off button ⏻, the green standby LED ⏻ lights up.
- Press and hold the reverse button R until the "Oil droplet" display ⏻ (A) no longer flashes red/white.



**EBA 3240 CCC Oil, EBA 3340 C Oil,
EBA 3340 CCC Oil**

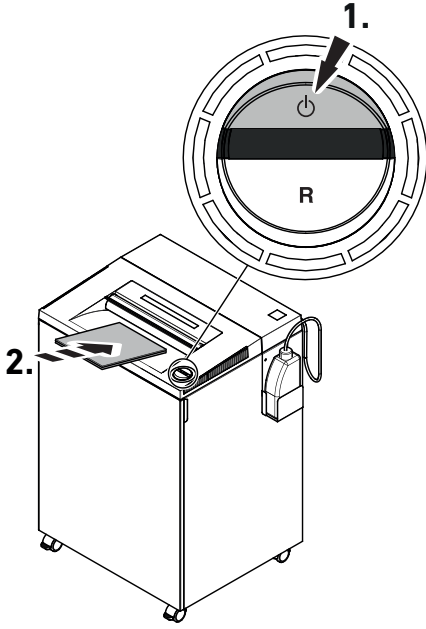
- يومض البيان "قطرة الزيت" ⏻ (A) باللون الأخضر:
- ← يتم تزيت أعمدة السكين تلقائياً أثناء الفر.
- يتم ملء زجاجة الزيت.
- يومض بيان قطرة الزيت ⏻ (A) باللون الأحمر/الأبيض بالتناوب:
- ← زجاجة الزيت فارغة (تغيير زجاجة الزيت، انظر صفحة 17)

The "Oil droplet" indicator ⏻ (A) flashes green:

- The cutting shafts are automatically lubricated during the shredding process.
- The oil bottle is filled.

The oil droplet ⏻ (A) flashes alternating red/white:

- The oil bottle is empty (to change the oil bottle, see page 17)



انقر على زر التشغيل/الإيقاف (1). تضئ لمبة LED الخضراء لوضع الاستعداد ، هذا يعني أن مفرمة المستندات جاهزة للتشغيل.

بدء التشغيل التلقائي عند إدخال الورق (2). يمكن إيقاف تشغيل المفرمة في أي وقت عن طريق النقر على زر التشغيل/الإيقاف (1). وضع الاستعداد - الإيقاف الأوتوماتيكي بعد 15 دقيقة.

تنطفئ لمبة LED لوضع الاستعداد الخضراء (1). وبعد ذلك لن يستهلك مفرمة المستندات أي تيار كهربائي.

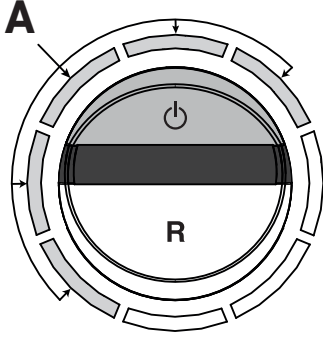
Tap the on/off button (1). The green standby LED lights up and the document shredder is ready for operation.

Automatic start-up on paper feed (2).

The document shredder can be switched off at any time by tapping the on/off button (1).

Automatic standby switch-off takes place after 15 minutes.

The green standby LED goes out. After this, the document shredder no longer consumes electricity.



تحتوي جميع الطرازات على مراقب للسعة **ECC+ (Electronic Capacity Control)** لمراقبة (إلكتروني للسعة).

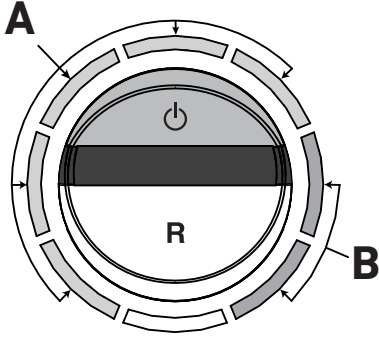
يبين هذا استخدام الجهاز الحالي عند الفرغ.

تضيء لمبات **ECC LED+ باللون الأخضر (A)**.
← الاستخدام العادي للسعة.

تضيء لمبات **ECC LED+ باللون الأخضر (A)** والبرتقالي (B).
← الاستخدام الأقصى للسعة.

تضيء جميع لمبات **ECC LED+ باللون الأحمر (C)**.
← إيقاف التشغيل التلقائي في حالة زيادة الورق،

ودوران تلقائي للخلف في حالة انحشار الورق.



All models have ECC+ capacity control (Electronic Capacity Control).

It shows the current device utilisation during shredding.

ECC+ LEDs light up green (A).

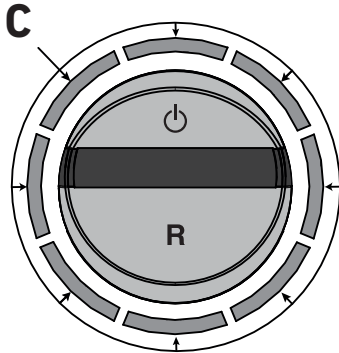
→ Normal capacity utilisation.

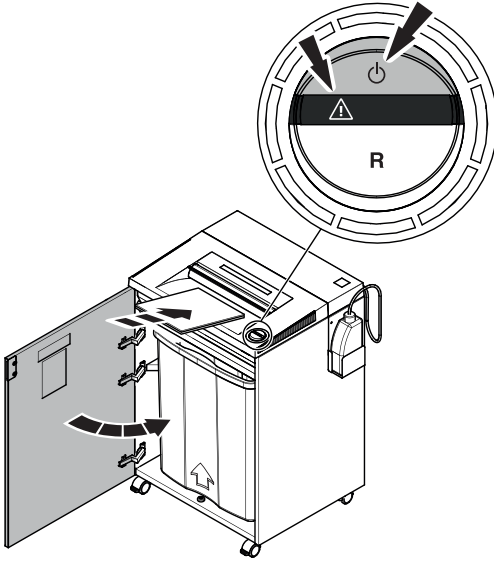
ECC+ LEDs light up green (A) and orange (B).

→ Maximum capacity utilisation.

ECC+ all LEDs light up red (C).

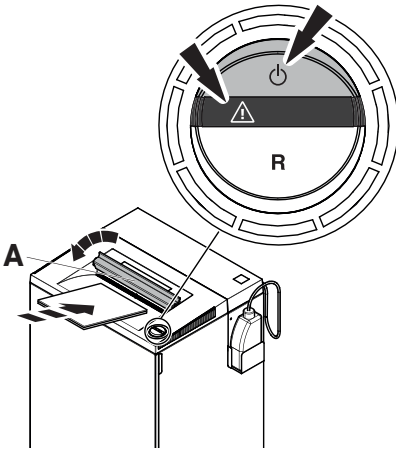
→ Automatic stop in case of too much paper, automatic return in case of paper jam.





يضيء بيان "مثلث التحذير" ⚠️ باللون الأحمر وتومض لمبة LED لوضع الاستعداد ⏻ باللون الأخضر.
← الباب مفتوح، الجهاز يتوقف أوتوماتيكياً. أغلق الباب.

The "Warning triangle" indicator ⚠️ lights up red and the standby LED ⏻ flashes green.
→ The door is open, en, the appliance stops automatically. Close the door.



يضيء بيان "مثلث التحذير" ⚠️ باللون البرتقالي وتومض لمبة LED لوضع الاستعداد ⏻ باللون الأخضر.
← غطاء الأمان (A) مفتوح، الجهاز يتوقف أوتوماتيكياً.
أغلق غطاء الأمان، يمكن تلقين الورق مرة أخرى. إرشاد:
من خلال النقر على زر الرجوع للخلف R ينعكس اتجاه دوران وحدة القطع حتى عندما يكون غطاء الأمان مفتوحاً.

The "Warning triangle" indicator ⚠️ lights up orange and the standby LED ⏻ flashes green.

→ The safety flap(A) is open, the appliance stops automatically.
Close the safety flap, paper can be fed in again.

Note:
Tapping the reverse button R reverses the cutting unit even when the safety flap is open.

تضيء جميع لمبات ECC LED + لوهلة قصيرة باللون الأحمر.
→ في حالة انحشار الورق، يتوقف الجهاز وينعكس اتجاه دورانه أوتوماتيكياً.
عند الحاجة:

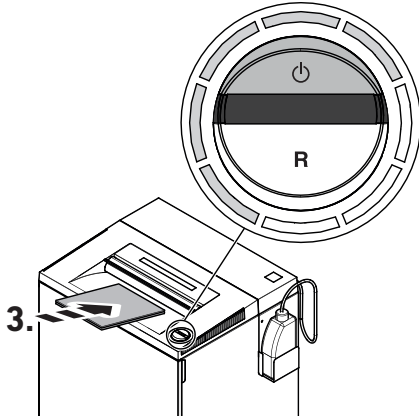
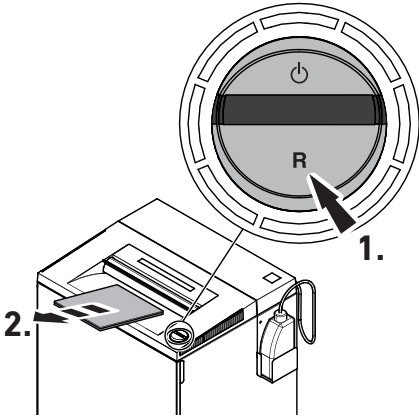
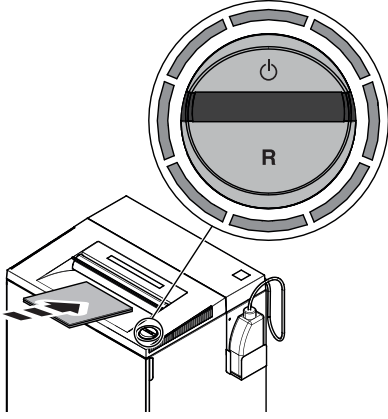
1. انقر على زر الرجوع للخلف R، فينعكس اتجاه دوران وحدة القطع.
2. أخرج الورقة المحشورة.
3. قم بتلقيم ورق أقل.

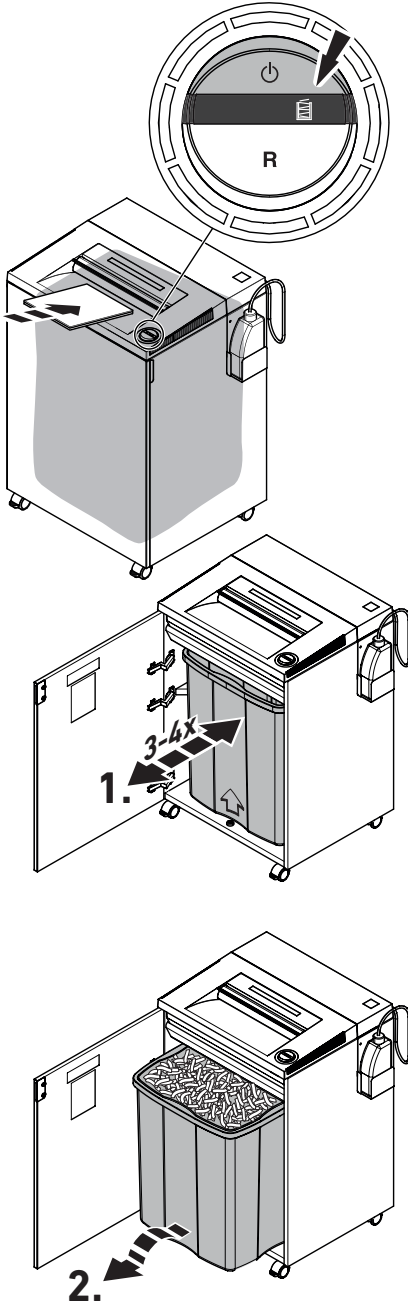
All ECC+ LEDs light up red for a short amount of time.

→ In the event of a paper jam, the device stops and reverses automatically.

If required:

1. Press the reverse button R, the cutting unit reverses.
2. Remove jammed paper.
3. Feed in less paper.





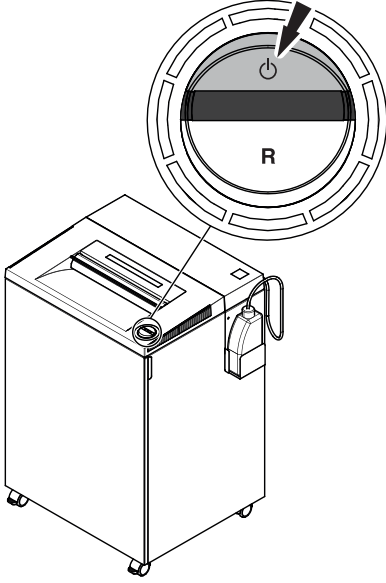
يضيء بيان "حاوية القصاصات ممتلئة" باللون الأحمر وتومض لمبة LED لوضع الاستعداد (⏻) باللون الأخضر.
 ← حاوية القصاصات ممتلئة، الجهاز يتوقف أوتوماتيكياً. قم بتفريغ حاوية القصاصات.
 إرشاد: قبل أن يتوقف الجهاز، يضيء أو يومض البيان (⏻) أولاً باللون الأصفر (حاوية القصاصات ممتلئة تقريباً).
 نصيحة: لإزالة حاوية القصاصات بشكل نظيف، قم برجها عدة مرات (1. ، 2.).

The "cuttings container full" indicator (⏻) lights up red and the standby LED (⏻) flashes green.

→ The container is full, the appliance stops automatically. Empty the cuttings container.

Note: Before the appliance stops, the display (⏻) first lights up or flashes yellow (cuttings container is almost full).

Tip: To remove the cuttings container cleanly, shake it several times (1. ; 2.).

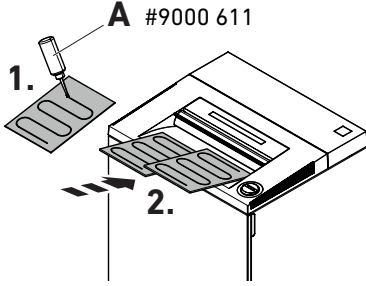


بعد فرم الورقة الأخيرة
يتوقف الجهاز أوتوماتيكياً.
← يظل الجهاز في وضع الاستعداد ويتوقف بعد 15 دقيقة.
تنطفئ لمبة LED لوضع الاستعداد الخضراء.

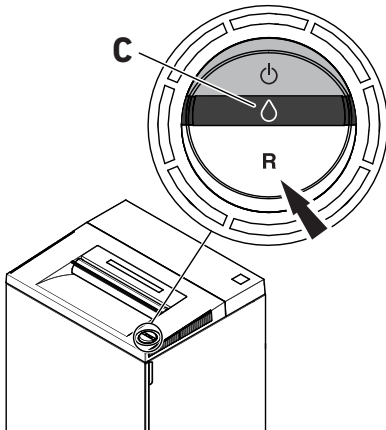
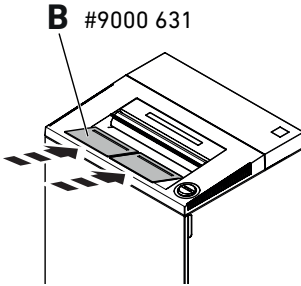
**After the last sheet has been shredded
the appliance stops automatically.**

→ The device remains in standby mode and
switches off after 15 minutes.
The green standby LED goes out.

**EBA 3240 S, EBA 3240 C,
EBA 3340 S, EBA 3340 C**



**EBA 3240 C, EBA 3340 C
Partikelschnitt/Particle cut**



**فقط مع EBA 3240 S، EBA 3240 C،
EBA 3340 S، EBA 3340 C**

قم بتزييت وحدة القطع في كل مرة يتم فيها ملء حاوية القصاصة أو إذا انخفض أداء القطع! اقتصِر على استخدام الزيت الخاص (A) مع جميع وحدات القطع. وبدلاً من ذلك يمكنك مع وحدات قطع جزيئات القصاصة استخدام ورق الزيت EBA oil paper (B) الخاص بنا. رقم الطلب انظر صفحة 44. أصناف الزيوت الأخرى يمكن أن تلحق الضرر بمفرمة المستندات!

تظهر التوصية "تزييت وحدة القطع" كقطرة زيت حمراء (C):

بضوء بيان قطرة الزيت باللون الأخضر: ← يتم تزييت وحدة القطع.

بضوء بيان قطرة الزيت باللون البرتقالي: ← يمكن تزييت وحدة القطع.

بضوء بيان قطرة الزيت باللون الأحمر: ← قم بتزييت وحدة القطع.

بعد تزييت أعمدة السكاكين، يمكن إعادة ضبط البيان على النحو التالي:

اضغط على زر الرجوع للخلف R واحتفظ به مضغوطاً، إلى أن تضيء قطرة الزيت باللون الأبيض.

**Only for EBA 3240 S, EBA 3240 C,
EBA 3340 S, EBA 3340 C.**

Oil the cutting unit every time the container is full or when cutting performance decreases!

Only use EBA special oil (A) for all cutting units. Alternatively, for particle-cutting units, you can use our EBA oil paper (B).

Order no. see page 48.

Other oils can damage the document shredder!

The "Oil the cutting unit" recommendation is displayed as a red droplet of oil (C):

Oil droplet lights up green:

→ Cutting unit is oiled.

Oil droplet lights up orange:

→ Cutting unit can be oiled.

Oil droplet lights up red:

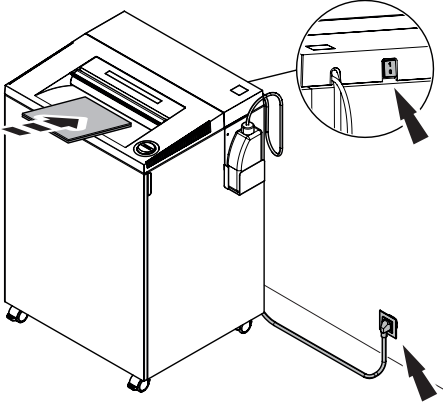
→ Oil the cutting unit.

After the cutting shafts have been oiled,

the display can be reset as follows:

Press and hold the reverse button R until the oil droplet lights up white.

• Possible malfunctions • تدخل محتمل •



الجهاز لا يعمل.

هل القابس الكهربائي موصل بالمقبس؟

← قم بتوصيل القابس الكهربائي بمقبس.

هل مفتاح التيار الكهربائي في وضع التشغيل (120V)؟

← اضبط مفتاح التيار الكهربائي على الوضع «1».

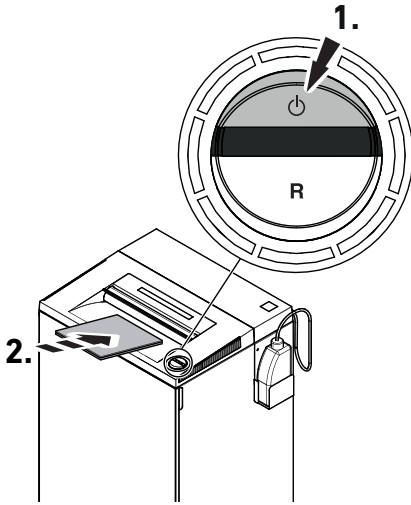
The device does not start.

Is the mains plug plugged in?

→ Connect the mains plug to a socket.

Is the mains switch switched on (120V)?

→ Mains switch in position "1".



الجهاز لا يعمل.

هل تضبيء لمبة LED لوضع الاستعداد باللون الأخضر؟

← 1. انقر على زر التشغيل/الإيقاف.

2. قم بتلقيم الورق.

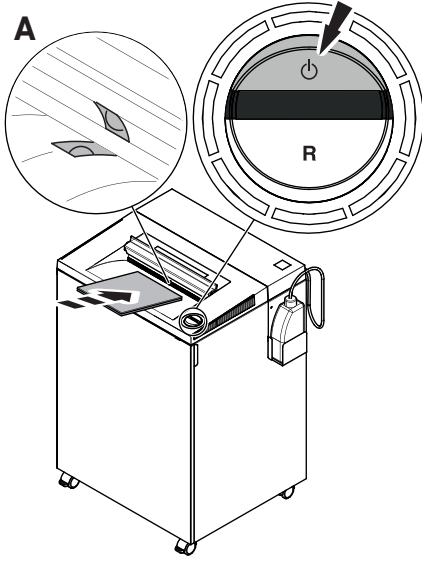
The device does not start.

Does the standby LED light up green?

→ 1. Tap the on/off button.

2. Feed paper.

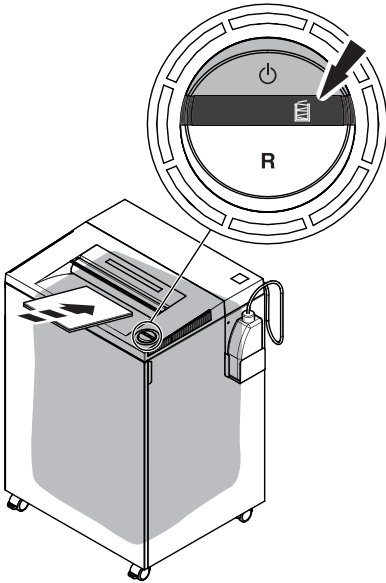
• Possible malfunctions • تدخل محتمل •



الجهاز لا يعمل على الرغم من إضاءة لمبة LED
لوضع الاستعداد (⏻) باللون الأخضر؟
← قم بتلقيم الورق في المنتصف
(الحاجز الضوئي A).

The appliance does not switch on even though the standby LED ⏻ is lit green?

→ Centre feed paper
(light beam A).



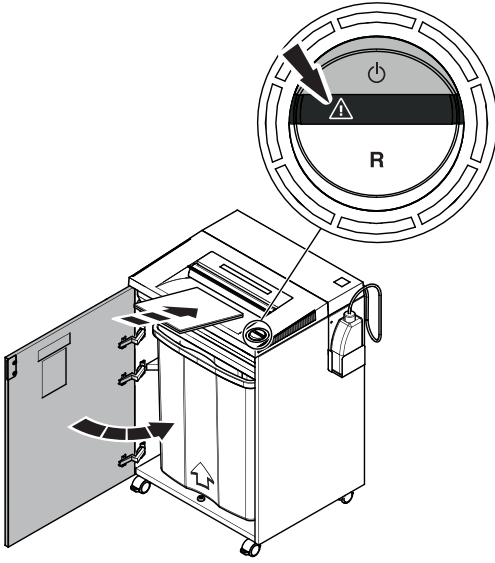
الجهاز لا يعمل.
هل يضيء البيان "حاوية القصاصات ممتلئة"
باللون الأحمر؟
← قم بتفريغ حاوية القصاصات (صفحة 29).

The device does not work.

Does the "cuttings container full"
indicator  light up red?

→ Empty the container (page 29).

• Possible malfunctions • تدخل محتمل .

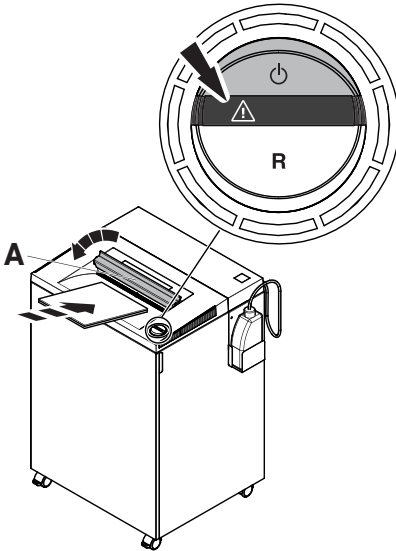


الجهاز لا يعمل.
هل يضيء البيان "مثلث التحذير" باللون الأحمر؟
← أغلق الباب. قم بتلقيم الورق.

The device does not work.

Does the "warning triangle" indicator  light up red?

→ Close the door. Feed paper.

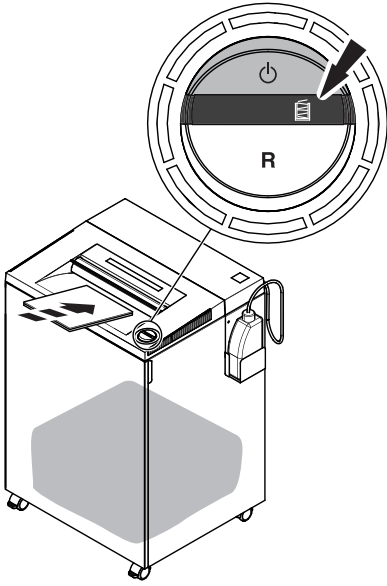


الجهاز لا يعمل.
هل يضيء البيان "مثلث التحذير" باللون البرتقالي؟
← أغلق غطاء الأمان (A).
قم بتلقيم الورق.

The device does not work.

Does the "warning triangle" indicator  light up orange?

→ Close the safety flap (A) .
Feed paper.



الجهاز لا يعمل.
البيان "حاوية القصاصات ممتلئة" يضيء باللون الأحمر، على الرغم من أن حاوية القصاصات غير ممتلئة؟

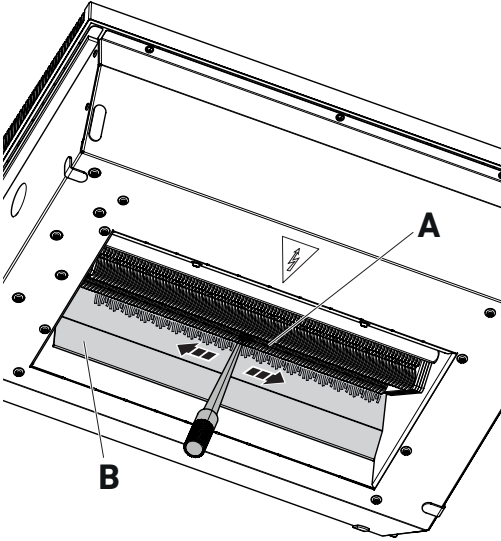
⚠️ اسحب القابس الكهربائي من المقبس!
← قم بإزالة بقايا الورق بين وحدة القطع (A) وغطاء التكديس (B) مثلاً بفرشاة صغيرة. تظهر الصورة رأس الجهاز من أسفل.

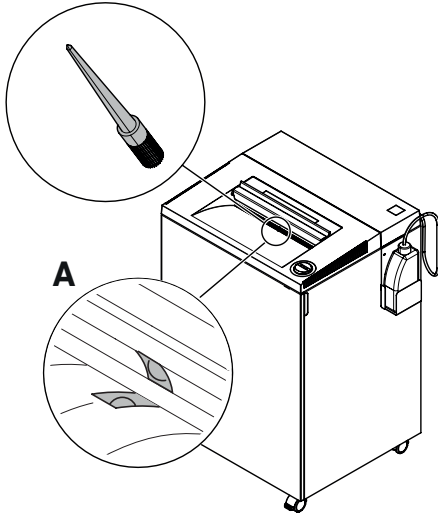
The device does not work.

Does the "container full" indicator light up red although the container is not full?

⚠️ Pull out the mains plug!

→ Remove the paper remnants between the cutting unit (A) and the flap (B), e.g. with a brush handle. The picture shows the machine head from below.



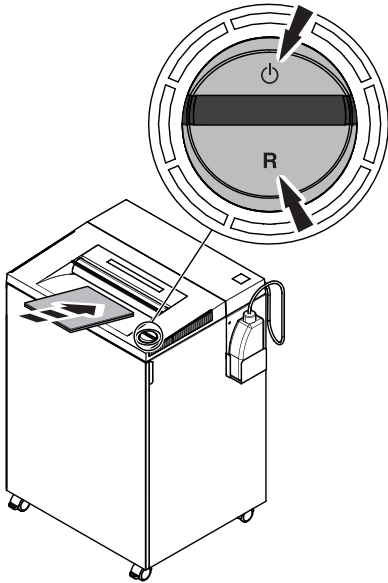


في حالة عدم توقف الآلة
المرجو فصل التيار الكهربائي وتطهير الحاجز
الضوئي (A) بفرشاة.

Machine will not stop.

⚠ Remove plug.

→ Clean the photo cell (A) with a small brush.



ينوقف الجهاز عند ارتفاع درجة الحرارة.
تنبض لمبة LED لوضع الاستعداد ⏻ وزر الرجوع
للخلف R باللون الأحمر.
← اترك الجهاز يبرد.

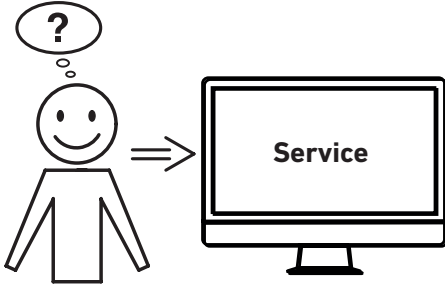
تضيء لمبة LED لوضع الاستعداد ⏻ باللون
الأخضر، ويكون الجهاز جاهزاً للتشغيل مرة أخرى.

The appliance stops in the event of excess temperature.

The standby LED ⏻ and the reverse button R pulsate red.

→ Allow the appliance to cool down.

Standby LED ⏻ lights up green, the device is ready for operation again.



ألم تساعدكم أي من الحلول المذكورة أعلاه؟
← الاتصال: الخدمة

• www.krug-priester.com •
• service@krug-priester.com •

**Did none of the specified solutions help
you with your problem?**

→ Contact: Service

• www.krug-priester.com
• service@krug-priester.com

الملحقات المطلوبة الموصى بها

Recommended accessories



EBA 3240 S, EBA 3240 C,

EBA 3340 S, EBA 3340 C بالنسبة للموديلات

الزيت الصديق للبيئة 10 x 0.2 l

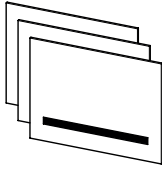
رقم: **9000 611**

EBA 3240 S, EBA 3240 C, EBA 3340 S,

EBA 3340 C

Environmentally friendly oil (10 x 0,2 litre).

No. 9000 611



EBA 3240 C, EBA 3340 C

ورق الزيت (18 ورقة)

رقم: **9000 631**

EBA 3240 C, EBA 3340 C

Oil sheets (18 Sheets)

No. 9000 631



EBA 3240 CCC Oil, يتم استخدام
EBA 3340 C Oil, EBA 3340 CCC Oil

بالنسبة للموديلات

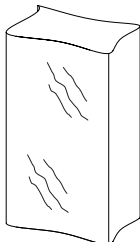
زيت صديق للبيئة (5 x 1 لتر) رقم **9000 621**

EBA 3240 CCC Oil, EBA 3340 C Oil,

EBA 3340 CCC Oil:

Environmentally friendly oil (5 x 1 litre).

No. 9000 621



الأكياس البلاستيكية (50 كيس)

Plastic bags (50 pieces)

No. 9000 410



علامة اختبار UL لإصدارات 120 فولت فقط

UL Listing Mark for 120V version only

تمت الموافقة على هذه الآلة من قبل مختبرات السلامة كما أنها تتطابق مع توجيهات الاتحاد الأوروبي 2014/30/EU و 2014/35/EU
معلومات عن مستوى الصوت:
أقل من المستوى المسموح به أي أقل من 70 ديسيبل (A) حسب المنظمة الدولية للمعايير (أيزو) EN 13023:2003.
لإيجاد المواصفات الفنية المحددة يرجى الرجوع إلى لوحة اسم الآلة. للمطالبة بحقوق الضمان لا بد من التعرف وتحديد بيانات الآلة عبر لوحة اسمها.
حق التعديلات الفنية محفوظ.

This machine is approved by independent safety laboratories and is in compliance with the EC-regulations 2014/35/EU and 2014/30/EU.

Sound level information:

The sound pressure level, measured in accordance with EN 13023:2003, does not exceed the value of 70 dB(A).

The exact technical specifications can be found on the technical specifications sticker on the machine.

To claim under guarantee, the machine must still carry its original identification label.

Subject to alterations without notice



تداعشلا كراغ + بريستر Krug + Priester ففرفش ىدل

• قفو ؤدوجل ا ففاد ا ماضن

DIN EN ISO 9001

• قفو ؤئيبلا ففاد ا ماضن

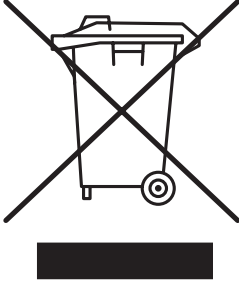
DIN EN ISO 14001

• قفو ؤفاطلا ففاد ا ماضن

DIN EN ISO 50001

The company Krug + Priester has the following certifications:

- Quality management system according to DIN EN ISO 9001
- Environmental management system according to DIN EN ISO 14001
- Energy management system according to DIN EN ISO 50001



هذا الجهاز لا يُسمح برميهِ في سلة المهملات المنزلية! الرجاء تسليم الجهاز في مناطق التجميع الخاصة له! إن تجميع وتدوير النفايات من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية يشكل مصدر لمواد ذات قيمة! مواد التغليف هي مواد يمكن إستخدامها مرة أخرى. قم بالتخلص من مواد التغليف بالطريقة المناسبة للبيئة عن طريق جمعها في الأماكن المخصصة لها. تعامل مع البيئة بشكل صحيح وتخلص من الأقراص المدمجة والبطاقات وغيرها من وسائط حمل المعلومات على شكل ورق مقطوع. شكراً لكم!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal centre. The packaging material is recyclable.

Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

Please think of the environment and dispose shredded CDs, cards and other data medium separately from shredder paper. Thank you!

الإتحاد الأوروبي – بيان المطابقة

EC-declaration of conformity

- بهذا نصح بأن هذا المنتج

- Herewith we declare that

3240 S; 3240 C; 3240 CCC
3340 S; 3340 C; 3340 CCC

GS- IDENT. No.
11400206
11400205

UL- IDENT. No.
10400206
10400205

- متوافق مع الأحكام المنطبقة عليه

- complies with the following provisions applying to it

2014/30/EU:

EMV Electromagnetic compatibility directive

توجيه توافق EMV الكهرومغناطيسي

2014/35/EU

Low voltage directive

انخفاض الجهد الموجهة

2011/65/EU, 2015/863/EU

RoHS directive, RoHS directives

لائحة التوافق الكهرومغناطيسي

- المعايير المتناسقة المنطبقة بشكل خاص

- Applied harmonised standards in particular

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020; IEC 61000-3-2: 2014; IEC 61000-3-3: 2013;
EN 55014-1: 2022-12; EN 55014-2: 2022-10; EN 61000-3-2: 2015-03;
EN 61000-3-3: 2014-03; EN ISO 13857: 2020-04; EN ISO 7779:2011-01

120V:

UL 62368-1, 3rd Ed, 2021-10-22;

CAN/CSA C22.2 No. 62368-1:19, 3rd Ed, 2021-10-22

التمثيل المصرح به للتوثيق الفني

22.04.2024

Date

Authorized representative for technical documentation



Daniel Priester

- Managing Director -

Krug & Priester GmbH & Co. KG
Simon-Schweitzer-Str. 34
D-72336 Balingen (Germany)

ملاحظات:

Remarks:

ملاحظات:

Remarks:

ملاحظات:

Remarks:

